



Semanario Bilingüe.—Se publica todos los sábados.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

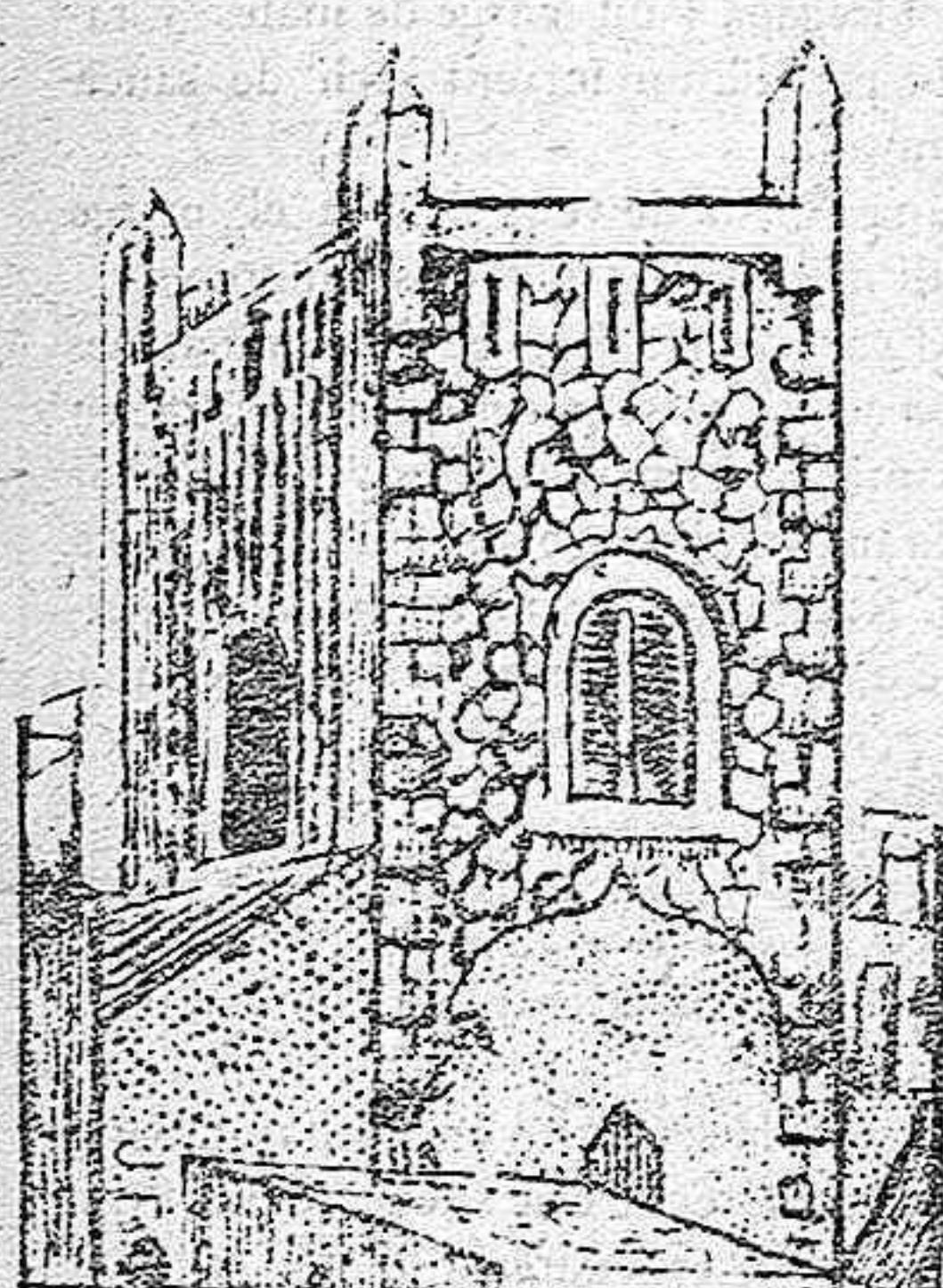
En las Baleares 1'00 pesetas trimestre.
En las de más provincias 1'50 " "
Extranjero 2'00 " "

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

CALLE DE OBRADOR N.º 5.
ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO



El Alcázar de Manacor
(EL PALAU)



Al rendirse cobardemente toda la isla de Mallorca á D. Pedro IV el Cere monioso en el mes de Junio de 1343, pasó nuestro alcazar á formar parte del patrimonio de los reyes de Aragón, quienes, como antes lo hacían los de la Casa de Mallorca, para el gobierno de este palacio nombraban á sus alcaldes, cuyo catálogo ignoramos, pues únicamente sabemos que lo era en 1351 Juan de Seva. Tenía el alcaide á sus órdenes, como auxiliares, á los guardias y demás personas que constituyan la real corte encargada de la conservación y custodia del edificio.

Hallándose en Mallorca desde Julio hasta Noviembre de 1395 el rey D. Juan I de Aragón acompañado de su familia y real cancillería dispuso que, después de efectuadas varias reparaciones y obras indispensables en este palacio de Manacor, se adornasen sus principales salas con pintados candelabros que deberían tener su sostén en las paredes y con grandes arañas de madera que, colgadas del techo en el centro de las piezas, iluminasen profusamente con sendos blandones colocados en sus brazos de hierro. De los bienes y rentas de la Procuración Real pagaronse todos los gastos por mano de Bernardo Miró, portero del Sr. Rey y administrador de las mencionadas obras. Estos trabajos

de ornato y reparación nos inducen á suponer que el rey D. Juan tendría el proyecto de venir á nuestro pueblo y pasar algunos días en este su alcazar, si bien no nos consta lo verificase el indolente monarca, que ni siquiera en la capital permaneció más que una breve temporada, en contacto con su pueblo, preferiendo para su residencia el castillo de Bellver, sitio el más favorable para sus cacerías y para los saracines de la reina, aficionada en demasía á los placeres. Es, pues, de creer que en esta ocasión no recibió el palacio de Manacor la visita de sus reyes, pero sí la de su real cancillería, que permaneció por espacio de algunos meses en Mallorca después de la partida del rey y de su familia.

Los monarcas aragoneses poseyeron este alcazar hasta el año de 1480, en que cedieron generosamente su propiedad: D. Juan Ballester consejero y secretario del rey D. Fernando el Católico, por sus muchos servicios prestados á la monarquía y por los de su padre Felipe Ballester, que fué síndico y clavero del reino, mereció que el expresado monarca con real despacho dado en Toledo á 2 de Agosto del antedicho año le hiciera donación de este palacio, donde fundó el solar de su preclara familia, que se mantuvo por muchos siglos con el mayor esplendor.

Los distinguidos servicios de los Ballesters habían sido ya premiados al mencionado D. Juan con otra real donación que le hizo D. Juan II de Aragón en 6 de Abril de 1463 de la Sra d' En Burguet, que consistía en cinco alquerías y cuatro rafales que con sus feudos y alodios el conde D. Nuñio Sans en 5 de Febrero de 1234, al hacerse el repartimiento general de la isla, había concedido graciosamente al noble caballero Berenguer Burguet, de quien fueron sucesores los Lulls, por cuyo motivo tomó el nombre de Caballeria de los Lulls; de estos había pasado otra vez á la porción real.

Esta familia Ballester, cuyos individuos eran caballeros de la ilustre Cofradía de San Jorge, por haber muerto sin hijos varones D. Francisco Miguel Ballester en 1660, se extinguío en la igualmente noble familia Orlandis, que, como sucesora de una parte de la hacienda del expresado Ballester, heredó

el real alcázar y la caballería de los Lulls, en virtud de cuya posesión D. Antonio Orlandis en 22 de Diciembre de 1707 denunció la obligación de prestar un caballo armado en servicio de Su Magestad.

A principios del siglo pasado enajenóse la propiedad de la parte posterior, patio y dependencias de este antiguo edificio, y á mediados del mismo fué vendido el palacio por D. Mariano Orlandis á varios particulares, que pronto le hicieron perder todo rastro de antiquedad y en el solar que antes ocupaba pronto se edificaron multitud de casas, correspondiendo al sitio de la entrada principal la de la distinguida familia Rosselló y Aguera, actual propietaria del torreado edificio, único resto que se conserva del alcázar que los reyes de Mallorca erigieron en Manacor.

A. T.

Fazaña desaguisada

Cuentan que en cierta ocasión Don Benito Talegrinos, que era Escribano en Chinchón, sostuvo pleito á cuestión contra varios campesinos.

Astuto y sagaz Curial de los que huelen á hereje, tuvo, como es natural, ventaja piramidal en aquel teje-maneje,

pues á la sombra chinesca de Don Agapito Cañas, juez del lugar de la gresca, pudo lograr buena pesca y envolver en telarañas

las muy jefas pretensiones de sus tres colitigantes, tan sobrados de razones como fallos de doblones para éxitos brillantes.

En los recursos de zapa, afirmaban malas lenguas, que se cubrió con la capa del buen truchimán so'apa, fautor de pujas y menguas,

quién gozaba allá en Chinchón de tanto renombre y fama, que al verle en la población el hombre de más feson so'ia tener gindama.

Pronto, muy pronto al embate de largo embudo infusorio se dió término al debate con vista de jaque-mate y fallo condenatorio, en el cual hubo aplicadas por vía de sinapismo á las partes condenadas, mil costas no reguladas por la ley del Catecismo.

Y para colmo de males al naufragio de los derechos de aquellos pobres mortales, siguieron los funerales con sus diversos pertrechos de tasas, trabas y embargos en tierras de pan cocer, Amén de frutos amargos que por solventar los cargos se tuvieron que vender,

mientras que los despojados por orden del Tribunal y fuerza de los estrados, en calidad de baldados iban al Santo Hospital.

Tal el débil sucumbió al peso de la pendencia; el fuerte se enriqueció y el Juzgador..... ascendió en alas de la influencia.

ADÁN

Roses y Llums

La llum es la florida del enteniment: la rosa es la florida del cor.—Un estol de nins guapets y sonrients com un esbart de tendres angels casquí amb un ciri ences en la ma dreta y un floch de seda ampla y blanch bagat al bras esquerra, forman dues fileres.—Un estol de puríssimes donzelletes com un vol de colomes de sensibles tot vestides de blanch, de cap á peus, modestes com la Verge dels cantars portant casqua amb ses mans de mareperla una florida branca de roser y totes coronades de flors blanques, formant dues fileres segueixen los angelichs jovenets.—Aquests dos bells estols que porten flors y llum son els nins y les nines qu' engany han comensat a combregar.

—Reberen dins son cor el Fillet de la Verge que per primera volta prengué estatge dins son pit com dins un nou sagrari i el guarden dins son cor com á dins un copó d' or que flamatja tot gornit de

de rubins color de toch. L' Hostia consagrada a dins el cor d' aquells nins angelicals florí a l' um d' enteniment quant seran homes; dins el cor de les tendres donzelletes florí a roses de maternal amor. - Los nins seran bons pares, les donzelletes mares, les roses y les flors sent clafors y aromes que peixiran sos fills y los donaran vida com el sol y los camps donen la vida al home, y aquesta vida lluminosa y balsamica sera la vida que dins son espírit hi ha deixar Jesus en l' Hostia consagrada el matí més felic de s' infantesa, al rebrel en la primera comunio.

Los dos estols de nins y donzelletes van a la processó de la Verge de la Rosa, amb los seus ciris y branques de roser maseles de rosetes y poncelles. - Acompanyen la Verge inmaculada del Roser. - Los nins amb los seus ciris li fan llum; - Les nines li embalsamen el carrer amb l' olor encantada de ses roses. - La claror y l' aroma son les virtuts dels sirvents de Maria; son fruits d' amor y de divina sapiencia que posen a sos peus com a penya de fills y filles que, baix de son mantell color de cel, volen estar guardats.

La Verge del Roser du en los seus brassos el minyonet Jesus. - Los nins y nines el duen dins son cor perque son germanets d' aquell Infant diví. - Tots plegadets fan una processó.

O bon Jesus! Oh! benedida Verge guardaus sens pecar fins que de cap al cel pujen sent amb vosaltres la derrera processó.

JUAN AGUILÓ PRE.

El roser del Calvari

Dalt el cim de la serra
tench un roser,
en floretes més blanques
que l' ametler.

Pujau a coir roses
del roser blanch
que rega tots los dies
la meua sanch.

Les roses de la terra
prest se desfan,
les meues son eternes,
may morirán.

La petja de la serra
no us fassa por,
pujau, fills meus, aveure
la bella flor.

Costauvos a olorarla
fills meus, veniu,
es flor que no la seca
el sol d' estiu.

Mon roser no té espines,
tot es florit,
si 'n té les guart ocultes
dins lo meu pit.

El roser de la terra
vermell y blanch
cuant mostia les roses
cauen al fanch.

Las meues resistexen
calor y gel,
y sense que s' esfuyen
pujen el cel.

UN HORTOLA.

Juegos Florales

El domingo próximo pasado se celebraron los Juegos Florales en Barcelona, resultando más animados y lúgoses que en los años anteriores por conmemorar este año el cincuenta aniversario de su fundación.

Allí van tres fragmentos: el primero por ser de la poesía que obtuvo el primer premio é la Flor natural, y los otros dos per tratarse de premios obtenidos por paisanos y amigos nuestros.

Primer Premio Flor Natural

ÉGLOGA

II

Darrera l' pic d' Aneto qu' ara brilla tot coronat de neu, aquella tarda s' alsava un núvol roig: Tindrem nit fosca! vaig di a n' al rabadá que se l' guaitava com si vegés florí una rosa intensa! Volta l' remat y porta l' a la jassa; jo pendré l' gos fins dalt de la carena! Y agafant el bastó d' una pitrada m' en vaig pujá als estanyés! La nit creixia! L' herba neva dels ràssos, xopa d' aigua, baixava fins els cloths de la ribera y un escamot d' isarts, tranquil flairava l' aroma d' aquell bosc, que l' vent s' enduvia gorges avall, camí de la barraca! Quan soc a n' els pibets, oh! quin misteri! Parlant sota la fresca dels vells arbres vaig atrapá una dona tota joventut y a un home mitjà pelut, ab peus de cabra. Ell duia cors y en sa espalda morena l' hi queia sorollant flauta de canya. La goja era gentil com flor de lliri, duia 'ls cabells nuats com una garba y en els seus pits de verge, s' hi entrogién dos clavells de pastor a mitjà badarse. Jo que sempre he sigut aimant de noves per contalles després a l' hivernada, m' acotxo llargament sota una pedra y enfonso l' cap a dins de la samarra.

JOAN M. GUASCH

Prèmi de la Vioila

VIDA PAGESA

Anava concirós ran d' una torreitera ont buida l' ben olent briol la primavera fins dins l' hivern meteix; ja s' era post el sol: l' hora del trobador, l' hora del rossinyol! - Què cerques? me digué tot baix una escomesa. - Esqueixos del mantell reyal de ma infantesa; cerch el ressò perdut d' una gentil cançó; cerch dolços berrallons d' antiga ilusió que l' infantesa en flor muntant, muntant, debana, aquí deixats, com un anyell hi perd sa llana; cerch nius de rossinyol qui lluny se'n son anats, cerch ja fruitades flors y somnis ja espigats.... esqueixos del mantell reyal de ma infantesa jo cerch pera zarcir ma vella jovenesa.... No sé ab quina amagor aixó li respondui quāt gust de cendra y mort sentia jo dins mi

Jo no m' puch recordar sens intima anyoransa del temps gentil en que treu vert tota esperansa y espiga sense por a l' era ni al molí.... Llavors vellut d' herbey floreix en tot camí; llavors es més blan l' or magnífich de la molsa; llavors cau del cel clar rosada molt més dolsa; les branques tenen nius y lliris tots els cims; tremoletjant de pler somnien els sapiñs ab els amors llunyans de càlides palmeres; hi ha papellons novells sobre les flors primeres; vibren insectes d' or; y al caire dels nius blans ja hi canten els auells nascuts del dia abans, y tenen tremolors les ales no vestides; llevors reinen per tot immensitat florides, dilata un abril blau son reyne cambiant: flors qui rosseguen, flors qui s' alsen, enllasant flors amb aroma, flors qui tomben inodores.... Oh! caminoy estret qui vers al cel t' arbores! De cara al sol ixent; quin bon pujar que fà! Diuen auells y flors: Amich, torna demà!

LLORENS RIBER Y CAMPINS, PRE.

Negrures

EXCEPCIONAL

(Fragment)

Acabaren de sopar y se despediren. Are ja!

En Ros s' en anava a la possessió, él cuanrabandista cap a la vila. Seguien direccions oposades.

La fúria del Gargal minyava: tal volta dins un' hora hauria acabats els esperits y pararia de bufar. Batua Judas quines ganyes y quines ganyes tenia.

Cantá un gall; s' era desxonat prest, encare no era la una.

P' els clars de l' horitzó hi pampallavaven les balbes tristors de les estrelles baixes.

En Ros, per mes esforços que feya escoltant y contaient ses propies petjades, no podia sostreurese a una mica de preocupació.

El frech de l' óliba y el cant de la gaña li poblaren l' imaginació de fantasmes y bubotes.

Anava a embocar el camí carreter. Aquest s' estenia entre una paretota seca esboldregada y un marge de mates y ravells: pareixia un torrent sech de sanch esbravada.

Una búfada de vent sacsava el marge fentli modular estridencies temboroses.

El pareyer (en Ros) havia caminat mes d' un tir de passetja des que era entrat en el camí. En mitx de la planyola remota de la marina li semblà sentir qu' el crida ven. Returnantse escoltà atentament y percebió una veu tendra, pintaixa, similia qui per segona vegada pronunciava el seu nom.

-Oòòòò Ròòòò!

Feu el desintès y seguí per devant. Perque s' havia d' entetenir amb aquella mala pècora?

Li semblà sentir un crit aufagat. Seria de despit? Gregué que si encare que l' inflexió li havia fet pareixer d' espant.

La seva imaginació prengué altre rumbo.

Al cap de mitja hora roncava beatificament dins sa llitera, dormint arreu, sense pesadilles, sense somnis sisquera!

**

A trench d' alba en Ros s' espolsà la son; dona recaptà a-n-el parey—un parey de muls somerins qu' en volien amb qui halenava!—; entrà dins ses cases; racalfà l' escudella com-e pareyer major en les messes del sembrar, y.... se posà be de panxa:

Carregà la pipa; junyi el parey; ensinestrà l' àrada a us y costumi de bon parey passant la rella per dins la braga del jou amb lo mantí cap amunt y la punta del espigó rossegant; carregà la quartera de llevar a un mul, y s' assegué a la pollenisina demunt l' altre per esperit d' equitat y porque no hi pogués haver un que-dir.

Comensà a fer via cantussetjant.

El gall de llevar entonava olímpicamente els seus hymnes matinals en mitx de l' adoració muda del seu harem; dos cans feyen esbojarrades paredetes possessives de le loca alegria de la matinada; una entrada de porcellins feyen nosa per tot entre gronyits y brutor.

Claretjave: el Gargal dormia.

Per demunt el palit grogretjar de la marina y la rotjor del calvermell se columbrava l' extensa superficie de la mar; de color de plom, circuida a l' entrellum per una boirina també plomosa de cayres blanquinosos. Semblava una gran falda extesa amb perfalans d' escuma.

Per la banda de terra s' alsaven masses de ninguls blancks, tornassolats com estalamitas lluminíques dibuxant caprichoses formes dins el fons blavís del cel.

En Rós arribá a-n el Pou y abeurá el barey. Se rebetjá la cara y desxonxit y fresch continúá el seu camí.

—Comensá a desfilar Ca-Rotja y un re-cort borros del vespre abans acudí a sa memoria.

El mul que ell qualcava pégá una travellada. Era cosa d' estar alerta; abans no tenía el vici de travelar pero ja feya una temporada qu' alló sovintetjavá: prou bé que s' havia donat y, era una llàstima j-Batua Judas! Ja tròbaria ell un medi de ferli pérdre aquell vici! L'amo de Bagura era patrich ferm per això: diumenge en anar a missa faria de veurel y..... Tot-d' una qu' arribaria a-n es Camp des Vent havia d' anar a veure aquella tanjada d' ellastre qu' havia vista l' any passat. Vaja un garrot per corretjades de llaurar si no li havien robat; però, si advene que ho l' haguesen fet salvatge! Y e-hi haferia un gran garrot, dret com un fus y brinós que no hú podria esser mes! No l' donaria per una pesseta y mitja!... i Véam el vespre si podrán tirar la bárcada!.... Aquesta pécora de miel que també tornará poruch? Fa orayeta!.... qu' es alló?

SALVADOR GALTÉS

REGRESO
17 viernes 8 mañana.—Salida de Lourdes
17 6 tarde.—Llegada á Narbona (comida).
18 5 mañana.—Llegada á Barcelona.
18 6 tarde.—Llegada á Palma
18 8 * Salida del tren para los pueblos.

PRECIOS

1.^a clase ... 183 Ptas.
PASAJE Y COMIDA 2.^a « ... 146 «
3.^a « ... 89 «

Para más informes dirigirse al Vice-Director P. Francisco Salvá en S. Felipe Neri, y al secretario D. Francisco Fluxá Pbro. en la Curia Eclesiástica.

PALMA

Inauguración del Laboratorio.

El domingo último tuvo lugar la inauguración del laboratorio Biológico-matemático de Porte-Pi.

Al acto asistieron algunas personalidades médicas del conuento, bien número de naturalistas, los profesores de la Universidad de Barcelona y los del Instituto de Palma, los estudiantes de ambos centros docentes, algunos periodistas de Madrid y Barcelona, la prensa local y bastantes personalidades de este capital.

Los invitados, a bordo del vapor "Balear", organizaron una excursión a las cuevas de Artá. Desde este puesto se dirigieron a Cabrera, donde se depositó una corona en la tumba de los franceses fallecidos en aquella isla durante los años de 1838 a 1814.

El domingo se inauguró el laboratorio y el lunes por la tarde salieron para sus respectivos destinos los invitados de la península.

Como en todas clases de actos hubo banquetes, discursos, funciones de gala etc.

Un comentario.

"La Tarde," haciendo eco de la exposición de quesos que el Sindicato Agrícola piensa organizar en el próximo Septiembre, añade el siguiente comentario:

"Merece plácemes la labor de la Directiva de esta sociedad que desde hace algún tiempo hace verdaderos sacrificios para reportar mejoras al pueblo de Manacor.

Las personas amantes del progreso y especialmente las autoridades de aquel pueblo, deben corresponder a los esfuerzos de la citada sociedad, facilitándoles su cooperación."

Destines.

A Barcelona ha sido designado el primer inspector de policía de esta capital don Eduardo Pérez.

Há sido nombrado en sustitución de aquel don Dafio Montero.

CORRESPONDENCIA

Local

Serían las doce de la mañana del jueves, cuando riñeron los vecinos de esta localidad, Antonio Pascual Sitjas de 43 años de edad y Antonio Riera (a) llarch en el lugar denominado Son Seart.

De resultas de la riña quedó el Pascual con cuatro heridas de arma blanca que le infirió Riera en el calor de la disputa.

El herido fué trasladado á su domicilio que lo tiene en la calle del Angel en estado bastante grave; sigue, sin embargo, relativamente bien, asegurando hoy

por la mañana que estaba fuera de peligro, salvo inesperadas complicaciones.

El Riera sigue en la cárcel a disposición del Sr. Juez.

Nuestro paisano y particular amigo D. Chofre Oliver Pbro. que por espacio de dos años ha desempeñado en Algeciras la plaza de capellán castrense, llegó el jueves á Palma, haciéndose cargo de la capellania castrense en el Hospital militar para que fue recientemente nombrado.

Sea bienvenido.

El lunes pasado salieron de expedición para Valldemosa y Deyá todas las niñas educandas del Colegio de la Peraza acompañadas de las Hermanas a cuyo cargo corre la educación de las niñas de aquel centro de enseñanza.

La expedición ha sido de dos días, tiempo para ellas suficiente para visitar las principales bellezas que aquellos pueblos encierran.

La excursión, que ha complacido de veras á todas las niñas, ha sido como premio á sus adelantos literarios y como corona al triunfo que supieron conquistar con la tarde literaria últimamente celebrada.

No somos amantes de hacer historia de las fiestas cuyos programas hemos oportunamente publicado. En primer lugar para no ofender modestias y herir susceptibilidades que a veces conciernen, y que para nada sirven á la facheta seria de la vida periodística; y en segundo lugar para esquivar compromisos que las más de las veces únicamente sirven ó para adular ó para ofender.

Sin embargo, hoy sentimos gusto en hacer historia de la procesión de la Virgen del Rosario que los PP. Dominicos celebraron el domingo pasado y de la cual se ha ocupado la prensa de la Capital.

La procesión fué muy lucida y ordenada, tomando parte en ella las autoridades y los principales elementos de nuestra localidad; pero no propiamente por su lucidez y orden llamó nuestra atención y la de todo el pueblo en general que acudió respetuoso y devoto como siempre, á presenciarla.

Muchos años hacia que, con la muerte de los últimos PP. Dominicos exclaustrados, había dejado de celebrarse la procesión antedicha, y más de medio siglo que no había recorrido nuestras calles en la forma en que lo hizo el domingo pasado.

El hábito blanco de Sto. Domingo, que el huracán revuelto de la revolución hizo desaparecer de nuestro pueblo, el domingo pasado apareció de nuevo por primera vez ante el público, evocando sagrados recuerdos y despertando sentimientos que los años de medio siglo no han sido capaces de extinguir del corazón de nuestro pueblo, sentimientos y recuerdos que se despertaban al paso de aquellos escalarécidos hijos de Sto. Domingo en la procesión del domingo pasado.

Gloria para nosotros consideramos la vuelta de los PP. Dominicos á Manacor, y más gloria aún, cuando dichos padres son casi todos hijos de nuestro querido pueblo.

El domingo próximo pasado inauguó, como teníamos anunciado el ilustrado

profesor de esta localidad D. Sebastián Perelló, la serie de conferencias que ha resuelto celebrar la sociedad "La Reforma".

Un lleno completo ocupó el espacioso salón que dicha sociedad tenía destinado al efecto.

El disertante tomó como tema de su conferencia "La ley del progreso de la humanidad", estudiándola a través de los siglos desde los primitivos tiempos hasta nuestros días.

El Sr. Perelló expuso con galanura de ideas y sublimes conceptos el camino que ha seguido la humanidad, a través de las edades antiguas, medias, modernas y contemporáneas, hacia el ideal del progreso moral y científico, demostrando con eloquencia, como ha considerado que la ley del progreso ha sido siempre para ella la ley de la vida.

Estudió á la humanidad en la edad de piedra y de los metales, haciendo pasar a través de aquella edades, con un amor innato al progreso, á los adelantos y á la perfección; amor que se acentúa más aun y se desarrolla en las edades medias y contemporáneas.

El discurso del Sr. Perelló fué un vasto programa para una serie de conferencias científicas que llamarían la atención.

Es escusado decir que el disertante fué muy felicitado, á cuya felicitación se asocia "La Aurora", porque ama á todos los hombres que saben sacrificarse para bien de nuestro pueblo y á todas las obras de altas miras sociales.

Mañana á la misma hora disertará el abogado D. Jaime Perelló Mora, sobre un asunto de vital interés para todos.

El jueves de esta semana se embarcaron para Barcelona, con dirección á Roma y Loreto los PP. Lorenzo Riera y Nicolás Reus de San Felipe Neri.

Si viaje durará cerca de un mes, visitando las poblaciones más importantes de Italia por su historia y por sus monumentos arquitectónicos.

Que tengán buen viaje y feliz retorno

CULTOS

IGLÉSIA PARRÓQUIAL

Continúa á las 6 á las 8 y al anochecer el Mes de María.

Sábado 9. Al anochecer completas en honor del Patrocinio de S. José.

Domingo 10. A las 8 Comunión general de las Hijas de María. A las 9 y media Tercia y oficio en honor del Patrocinio de S. José. A las 3. viudas y Te Deum en honor del mismo Santo y enseñanza de doctrina.

Del sermón del Patrocinio está encargado el vicario de esta parroquia D. Pedro Vallespir.

CULTOS EN SAN VICENTE

Domingo 10. Conclusión de las Cuarenta Horas que varios devotos josefinos dedican al glorioso Patriarca San José. A las 7 exposición, á las 9 y media: Misa solemne popular con sermón que dirá el M. R. P. Avelino Valdés de la orden de Predicadores. Por la tarde viudas y completas y acto seguido el ejercicio del mes de María. A las 7 y media Rosario, sermón por el mencionado Padre, ejercicio de San José y solemne Te Deum y reserva.

CAPILLA DEL HOSPITAL

En esta capilla se celebra el Mes de María á las 7 y media de la mañana.

Nueva sociedad **

Hemos recibido los estatutos en que se acaba de fundar la "Sociedad de Atracción de Forasteros", según los cuales no persigue dicha entidad más fin que facilitar á los forasteros que visiten Barcelona y Baleares medios útiles para conocimiento de sus bellezas naturales y artísticas,

Como consideramos que dicho fin es patriótico, y sobre todo muy útil para los turistas, particularmente que vienen á visitar nuestra tierra, si en algo podemos prestar el apoyo que nos solicita dicha sociedad, tendremos gusto en hacerlo.

Peregrinación **

Hemos recibido una muy razonada alocución con que se invita á todos los mallorquines para ir en peregrinación á Lourdes y dar á la Virgen, ante el mundo entero, una prueba del cariño y amor que Mallorca le profesá.

ITINERARIO

El itinerario de dicha peregrinación se hará en la forma siguiente:

12 de Julio domingo tarde.—Salida de Palma.
13 * 8 mañana.—Salida de Barcelona.
13 * 6 tarde.—Llegada á Narbona (Comida)
14 * 5 mañana.—Llegada á Lourdes

Es xot de s' estodian

Dos estodians antichs, d'aquells qu' es deyen de *la sopa*, se trobaren devers Pasco sense tenir cap doblé y..... axò si, moltes ganes de comprar un xot per fer panades. ¡Com ho farem, com no hu farem, el que la sabia més llarga ja 's partit cap a n' es mercat. Quant fonch allà, mira qui te mira, s' acostà a n' es pagés que considerà més apte per jugarl'sa nova sort de banderilles y agafant es xot més gràs de sa seu guarda digué:

— Pagés, ¿que voleu d' aquest xot?

— Quatre duros.

— No, devuit pessetes.

— No l' puch donar per aquest preu.

— Idó no serà sa vostra ni sa meua: denou pessetes,

— Preniu'l, digué es pagés.

— Voleu fer favor de durló a ca-nos tra y el tio vos pagará? digué s' estodian.

— No hi ha cap inconvenient.

— Vaja idó, duisló.

Aquell pagés ja s' ha carregat es xot y es partit derrera s' estodian. Quant arribaren a la casa, aquest cridá es seu company y digué:

— Pera Juan, digués a n' el tio que surtigue y pagará aquest homo.

— El tio? Ell ja ha sortit.

— ¡Are l' hem feta bona! ¿Y no t' ha deixada sa clau des cantarano?

— No, respongué s' altre.

— ¡Bona es aquesta! ¿Que tampoch t' ha dit aont se 'n anava?

— Jo crech qu' ha dit que anava a n' es confisionari.

— ¡Ja hi deu esser! Anem amb jo, digué s' estodian a n' el pobre pagés.

Y ja son parfits tots dos, y a s' iglesia més apropi que trobaren, se 'n hi entraren dins s' estodian y es pagés, qu' anava derrera, derrera. Es primer capellá que s' estodian va veure dins un confessio-nari, l' apuntà amb so dit y digué:

— Veis, vetlo-t-allá a n' el tio; esperau un poch aquí y jo li aniré a dir que vos pag.

S' estodian se 'n aná a n' aquell capellá y li digué: — Pare, aqui te un pagés qu' es vol confessar, y com no sab ses tresques per aquí, m' ha demanat per favor si l' volia acompañar y un servidor li ha dit que sí. Allá es, ¿el veu? ja 'l cridaré. ¡Ah! tengue en conte que me pareix que té es cap un poch destornillat, pero.....ja l' arretglarà.

— Be, digué es capellá, qu' esper en haver confessada aquesta dona, el cridaré.

Y s' estodian se 'n aná, diguent a n' es pagés: — Ha dit que d' aqui un instant vos cridarà: ja hi anireu. ¡Res! jo faré via porque tench feines.

— Be, digué es pagés, vestén.

Quant es capellá hagué confessada aquella dona, feu senya amb sa ma o n' es pagés porque s' hi acostás. Aquest se 'n hi va tot depressa y quant fonch allà, es capellá li digué: — Ajo-nayaus y digau *Jo pecador*.....

— *Jo pecador!* digué es pagés, y jo no veng per confesarmé, no; jo ja he sortit de la Parroquia.

— Idó, si no vos heu de confessar ¿porque heu vengut?

— Perque me pach es xot que m' ha comprat es seu nebot.

— Ja m' han dit que teniau es cap un poch a les... orze, pero...¡res! dexau a-

nar axò y, sobre tot, si no vos heu de confessar poren fer via, perque jo no tench cap nebot, ni vos he comprat cap xot, ni sé que vos pescau,

Aquell pagés ja s' partit correns, volta qui volta carrés, fins que la bona sort feu que se topás amb aquell polissardo d' estodian.

No se tira tan aviat un ca demunt una llebra, com aquell pagés se tirá de munt aquell polissó y agofantlo per un bras, li digué: — Ah, pillo! ó me pagues es xot ó te duch a sa presó.

— Bono! digué aquell, y el tio que no vos ha pagat?

— Jo te 'n daré de tio! Anem a ca-s Batle.

— Pero, y ¿que tench de fer a ca-s Batle?

— Anem te dich, ó ¡sinó....!

— Be, anem. Pero, dixaume anar a mudarme es vestit, perque jo estich empagait de presentarme devant una autoridad amb aquesta roba.

— No t' amollaré, no. Anem.

— Idó al manco, digué s' estodian, dixaume aquesta capa que duis y la m' embolicaré.

— Jes, posalaté, sols que no te 'a vages.

Y s' estodian se posá se capa des pagés y ja son partits cap a ca-s batle. Aquest sorti y preguntá que volien.

Hem venguts, senyó batle, digué es pagés, perque aquest homo m' ha comprat un xot avuy dematí y m' ha dit qu' es seu tio m' ha de pagar; y com es cas ha estat entés, no té cap tio ni..... un cap de llamp. Sobre tot, es un pillo, un no-ningú, un..... ¡Basta!

S' estodian va parar tot aquell ruxat d' improperis més serio qu' el Pare Bestart, fins qu' es batle li preguntá:

— ¡Bona es aquesta! ¿Y tú que hi dius?

— Que tench de dir? respongué s' estodian; qu' estrany molt que vosté com a batle dex anar a lloire a un pobre benit, fins a succehir lo que vosté meteix està presenciant. ¿Y vosté no coneix que aquest pobre homo té es cap malament, y que per tant es capás de dir qualsevol cosa? ¡Are no més faltarà que digués que sa capa que jo duch és seu!

Aquí aquell pagés, a'santsé de puntes digué:

— ¡A remil centes carretades de llisses! ¿Y que no heu es meu?

— ¡Heu veu, senyó batle? ¿ Heu veu? digué s' estodian.

Es batle cregut qu' aquell pagés era un pobre loco, li digué: — Vaja! Anauvós-ne a ca-vostra, si no voleu que vos fassan tencar dins es manicomi.

Lo cert es qu' el pobre pagés pagá la festa y se 'n torná a ca-seua sense xot, sense capa y sense dobles.

S. BARCELÓ

COVERBOS

— No me vares di tu que cuant heuries covit s' anyada te poria demaná lo que volgués, perque llevó tendries molt?

— Si.

— Ido, ¿perque no me dexes deu dars?

— ¡Ah! jo vatx di que m' ho pories demená, pero no vatx di que t' ho daria.

Un caballero despidió al criado.

Otro se presentó, y el amo le dirigió el discurso siguiente:

— Fíjate bien, muchacho; me gusta hablar poco, y quiero que á media palabra que diga se me entienda y se me adivinen los pensamientos. Así, cuando te diga: — «Voy á afeitarme», debes entender que quiero agua, jabón, la navaja bien limpia, el navajero, la toalla y todo lo que necesita un hombre para afeitarse. Y como te digo para esta operación, lo mismo para todo lo demás.

Así lo hacía el criado, y el dueño estaba muy contento. Pero un dia se sintió indisposto: llama al criado, le dice que está malo y que avise al médico. A pesar de que el médico vivía cerca, el criado tardaba en volver. Al fin, al cabo de tres horas, entra y dice á su amo:

— Ya está ahí todo.

— ¿Que es todo? — preguntó el amo; — Bien podías haber venido más pronto!

— Señor, como V. me ha dicho que le adivine los pensamientos, he ido á buscar al médico, al Viático, á un escribano, y los sepultureros, y la caja, y el hábito, y ya quedaban enganchando los caballos en el coche fúnebre para que se lleven á V. al cementerio.

En un pueblo, cierta compañía de zarzuela anunció *La vuelta al mundo*; pero, habiéndose indisposto á última hora el tenor cómico, uno de los actores anunció lo siguiente:

— A causa de estar ronco el célebre tenor D. Fulano de tal, no podrá rebuznar esta noche en la canción del burro.

— ¿Que se hace de V.?

— Nada, amigo mio; estoy lo que se llama sin comer.

— Le convendría á V. un destino de doce mil reales?

— ¡Como! ¡qué escucholo!.... ¿Usted aca-so....?

— Le convendría, sí ó no?

— ¡No habia de convenirmel!

— Pues entonces.... ¿ por qué no lo solicita?

Lógica de un bebedor:

— Pero, hombre, —le decían, —¿cómo es posible que se embriage V. de una manera tan indigna?

Verán ustedes. Así que he bebido cuatro ó cinco copas, dejóde ser yo; soy otro. Ahora bien; ese otro ¿no ha de tener el derecho de beber otras cuatro ó cinco copas?

MÁXIMAS

La mujer tiene sólo dos dichas en el mundo: sufrir y hacer sufrir, cuando es amada.

Sólo hay un secreto que las mujeres sepan guardar religiosamente: el de su edad.

La mujer que se contenta en amar de lejos ó le falta corazón ó le sobra orgullo.

La mujer que en el amor no conoce el sacrificio no sabe que es amar.

Para ingenio, una mujer que ama de veras.

VUITS Y NOUS

SOLUCIONS DEL PASSAT

PREGUNTES

- 1.^a Sa lletra E
- 2.^a Es renou
- 3.^a A sa pescateria.
- 4.^a Un malalt
- 5.^a Un berbé
- 6.^a Fe content a tohom.

SEMLANSES

- 1.^a En que té canyo
- 2.^a En que té columnes.
- 3.^a En que tenen cova.

FUGA DE VOCALS

Un temps me pensave esse jendre den Miquel y n' Anna; no varem está per gaire per qn' ella no 'n va volé

ENDEVINAYA: —Sa vergonya

GEROGLIFICH

000

MIQUELI

SEMLANSES

- 1.^a ¿En que s' assembla una dona veya a un nin de mamá?
- 2.^a ¿Y un nin d' un mes a un general?

— ¿Y una encruya de ferré a una corbs?

UN MOSSO DE FERRÉ

PREGUNTES

- 1.^a ¿Quin número hi ha quasi trepartit entre dos, no los toca més que cero persones?
- 2.^a ¿Com potesse que un home vaxi de Manacor fins a Barcelona colcant d'munt un cavali?
- 3.^a ¿Quin és es illatje ma'lorquí que tant el poren lletji a s' endret com a s'enrevés?
- 4.^a ¿Qui va esseees primé que va feballi un'olla?

XARADA

Una prenda militar representa sa *primera*; del *tres y dos*, el Sen Pera molts se 'n han de ecxaminar. Y el TOT es per berenar un pastell que fá menjera.

S. BARCELÓ

GRA D' ORDI

* * * * *

Sustituir aquestes amb lletres, d' manera que lletgides vertical y horizontalment diguen: sa 1.^a retxa, una consonant; sa 2.^a un membre des cos humà; sa 3.^a un nom de homo; sa 4.^a una cosa que fa cloró; y sa 5.^a un' altre consonant.

ENDEVINAYA

— ¿Quin es l' animal que vé a n' el mon menjant, menjant, y se 'n va volant, volant y pel ni plomes no té?

(Ses solucions disapte qui vé si som vius)